Organe officiel de l'Etat de la Louisiane. Le plus ancien journal quotidien Français des Etats-





LE NUMERO

Official organ of the State of Louisiana. The oldest French daily newspaper in the Unital

# Abeille de la Monvelle-Grléans.

POLITIQUE LITTÉRATURE

PRO ARIS ET FOCIS

SCIENCES, ARTS

Le seul journal quotidien publié en Français aux Etats-Unis, excesté à New York et San Francisco

The only French daily newspaper in the United States, outside of New York and San Franciscs

VOLUME 89

NOUVELLE-ORLÉANS DIMANCHE MATIN 17 SEPTEMBRE 1916

NUMERO 17

DEKNIERES DEPECHES DU MONDE ENTIER

## TROIS VILLAGES DANS LA SOMME SONT OCCUPÉS PAR LES FRANÇAIS FORMIDABLE OFFENSIVE ITALIENNE DIRIGÉE SUR TRIESTE

# LE BULLETIN

NOUVELLE OFFENSIVE BAL-KANIQUE PROJETEE PAR LES AUSTRO-TEUTONS

LISEE PAR LES ALLIES.

Cette coordination due à l'initiative de Nouvelles du Mexique - Villa et sa la France a été obtenue grace à la résistance de Verdun.

Des dépéches arrivées, il y a quaran-

te-muit heures, de Rome, par la voie de Londres, annoncent qu'un consed de guetre des phissances du centre, tenu au quartier-général oriental du Kaiser et sous sa présidence, vient de décider Nen's urgent d'entrepresedre, dans le s let om nøtkinnime, dine leffensive platavec le double but de combatice la vei funébre à un point déterminé. illoumanie et d'expulser de la Macédome les armées alliées qui, depuis trois semaines, s'avancent de Salonitroupes allemandes et de 100,000 hounimes de te cipes antrichiennes, à prélever sur les autres fronts, où l'action! défensive. Les dépêches auxquelles ainsi que du fait qui s'ensuivrait du explosifs. dévarnissement de certains autres fronts, voir même de la levée du siège de Verdun.

Jusqu'à quel point ne doit-on pas simple but de servir de prétexte à l'asoi, n'aurait rien d'invraisemblable et ont cerné les bandits et coupé toute reconnaitre, au dond, que, sur l'immeuse théâtre de la guerre, les puissances centrales sont obligées jusqu'ici sle disperser leurs efforts pour faire face simultanément de tous côtés; et P'Allemagne est trop occupée à défen- de Calcasieu a accepté la construction Cent canons de 305 millimètres à très ceux que souffrent les infortunés la création et la transformation d'ordre ses propres positions pour répondre aux appels de secours de ses complices. Les Alliés recueillent ainsi le bénéfice de leurs opérations concertées Ce pont qui a 817 pieds de long, 20 pas à pas se retranchant à chaque et de l'unité de leur action. Le bloc du centre, le "Mitteleuropa" a dú abandonner aux seuls Bulgares la défense de ses reves orientaux. Il a suffi d'un geste des Reumains pour que les gardiens de la ligne Vienne-Constantinonte se vissent pris comme dans un leurs postes respectifs les divers ofetau. En Orient, comme sur les autres frents, les Austro-Allemands ne Pineville. Mr. L. E. Litton a été éty Lendres, 16 septembre.—Dans les es sentent olus les maîtres d'une situation compromise par l'action coscer-Ade des Allies. L'envoi d'un corps exmodificanaire à Salonique avait été préconisé par un des membres du cabinet français, et la clairvoyante conception de M. Briand est aujourd'hui

Snite 'me Page.

## DEPECHES DES ETATS-UNIS

DECES DE MME ANNA E. HOWE SOEUR DU PRESI-

OAKDALE, PENN.

bande sont cernés près de Namiquipa.

New Lendon, Conn., 16 septembre.-On annonce que Mme, Anne E. Howe, so ur du président Wilson vient de mour's en notre ville cette nuit. Mass Howe, qui ces dernieres semaines oplie la suite de l'intervention de la souffrait d'une péritenite, ét ut venue Receanie au côté des Alliès, il est de-len netre ville pour subir un traitement; elle était accompagnée par Mie officiel du grand état-major: "Front rant, disent les grands organes de et cérémonies en la mémoire des prinwelle et particulièrement suergique, Le président Wilson rejoindra le con-itont des efforts désespérés pour re-

nonce par Ulégraphe, que la fabri- de très grosses pertes. L'ennemi atcerte action nécessitera un déplace- que de produits chimiques de Oakdale taque avec rage dans les secteurs de roent deffectifs de 200,000 hem nes de ayant fait explosion, le personnel Cléry, à l'est de Berny et dans la réouvrier e spiet a été, enseveli sous gion de Péronne. Repoussée part ut ses ruines du batiment et a trouvé la l'armée allemande se voit dans l'oblim et au cours de ce sinistre. Non auten de retracter sur ses positions le gouvernement allemand poursuit en militaire se bornerait désormais à la oin de l'usine, on retrouva la main de l'arrière. Au cours de ces com- Beigique sa politique de sponation. 1: Mr. B. D. Dodge le surintendant de bats les armées françaises capturent Le commissaire allemand des finances nous faisons allusion ajoutent que, la fabrique qui a pu être identifiée 190 teatons et dans une seule tranchée par une publicité ordonnée tout aussi- par la baque qui tenait encore à son prise par les vaillantes troupes du tôt, les populations austro-allemandes doigt. Aucun espoir ne reste de dé-général Joffre 86 cadavres prussiens ont été prévenues de la nécessité ah-| convrir des rescapés, ni de pouvoir furent enlevés." solue de ce nouvel effort, dont il s'agi- opérer de moundre sauvetage. Cette rait d'assurer à tout prix le succès usine travaillait à la fabrication des

un télégramme de Chihualtua, on in-la Somme, au cours de notre offensive penser que cette nouvelle initiative forme que les troupes constitutional- d'hier, nous avons maintenu nos posiaustro-allemande, dans les Balkans, dé-listes ont été renforcées et que les tions, Camble, Pozière, Bapeaume, et pourvue de mystère, a peut-être pour généraux de l'état-major de Trévino de plus nous avons enlevé à l'ennemi vont prendre contact avec les armées les villages de Courcelette, Martinbandon du siège de Verdun? Quoiqu'il rebelles qui se trouvent dans la région puich et Flers. Rien à signaler sur en puisse être de cette opinion qui, en le Namiquipa. Les troupes régulières le reste du front." cadrerait même assez exactement avec les issues par lesquelles les villistes la manière habituelle au Kaiser, il faut Chihuahua, vient de célébrer la fèto de l'indépendance du Mexique.

> sa réunion d'hier, le jury de police principal objectif la ville de Trieste, odieux et faits aussi abominables, que communes. Cette œuvre va permettre du pont de ciment armé qui se con- longue portée nt été mis en action, helges sous la domination tyrannique ganisations agricoles très importantes struit sur la rivière à environ un'et commis des ravages dans les rangs prussienne. mille au sud-ouest du Lac Charles, ennemis. Les autrichiens reculent pieds de large et six arches coûtera monvement de recul. La population une fois termine, 157,000 dollars.

gouverneur Pleasant a renommé à Trieste." ficiers du sanatorium des aliénés de comme neuveau membre. Les autres cercles officiels britanniques on parle membres s nt MM.: A Wattermark, aujourd'hni avec la plus grande in-W. D. Wadley, E. J. Hardner, C. H. dignation du complet germanique de Teal, E. L. Henry, et John I. McCain, Kavala, En effet, un corps d'acmée

Suite fine Page.

## DÉPÊCHES DES THÉÂTRES DE LA GUERRE EN EUROPE

Toutes les attaques teutonnes dans le secteur de Verdun sont repoussées. De nombreux prisonniers sont capturés aux allemands.

Rome pavoise pour les victoires de l'armée italienne - Tout un corps d'armée grec est enlevé par les Boches — Complot bulgare-boche à Kavala - L'Allemagne prélève une contribution Le grand canal, des Alpines à Tarascon Le tribunal a donné gain de cause aux d'un milliard de francs à la Belgique — Ignoble spoliation du malheureux pays occupé par les barbares - Emprisonnement du directeur de la Banque Nationale belge - Les Bulgares sont décimés en Macédoine — Eclatante victoire serbe; canons et armes de toutes sortes sont pris à l'ennemi.

## Depache Speciale & l'Abenne.

Margaret Wils n. fille du président, de la Somme, les forces teatuniques conquerir le terrain perdu sur cefront, mais la vague ennemie vient se Pritsburg, 16 septembre, 40n and briser sur les troupes affiées, et subit

Lendres, 16 septembre.—Communique officiel du grand quartier géne-Washington, 16 septembre.-D'après ral Britannique en France: "Front de

## Dépècne Spéciale à l'Abellle.

Rome, 16 septembre.—Communiqué officiel du grand état-major: "Dans l'Izonso, nous avons commencé une Lac-Charles, 16 septembre.—Dan nouvelle offensive ayant pour but et impossible de relater traitement aussi Tarascon après avoir traversé six italienne se réjouit et pavoise pour célébrer les victoires de son armée et-Bâton Rouge, 16 septembre. Hier le la procha ne entrée dans la cité de

## Dépêche Spéciale & l'Abelita

grec avec armes et bayages a été lit-Morgan City, 16 septembre—La téralement enlevé par les Bulgare-Allemands et envoyé en Allemagne. Ce complot a été tramé à Berlin et exé-

cuté par les Bulgares. Le fait de se Paris, la septembre.-Commun'que saisir d'un corps d'armée non beiligé-

## Dépende Spéciale à l'Abellie.

Le Havre, 16 septembre.-Le minstre des Finances de Belgique, Mr. van de Vyvère publie la note suivante: "Suivant des information de source autorisée, nous sommes informés que à Bruxelles, a lancé un ordre par tequel le royaume de Belgique doit terré dans la même basilique. Une accorder un emprunt au gouvernement allemand de la somme de 1,000,-000,000 de francs, les trois cinquièmes banques du pays. Tous les directeurs déjà le sépulere monumental sur l'emde banques sont menacés d'arresta-[placement choisi par le défuut et faipas et le directeur de la banque na- [H], le grand pape du moyen âge. tionale a été arrêté et envoyé à la prison criminelle d'Aix-la-Chapelle ou il subit le traitement le plus brutal des prisonniers de droit commun. Mr.

## Dépêche Spéciale à l'Abellie.

Salonique, 16 septembre.—Communiqué des états-majors alliés en Macédoine: "Dans les secteurs de Monastir, les troupes Serbes poursuivent les Bulgares qui fuient en une retraite désespérée, les positions bulgares de Florina, Malkanidze et Malareka sent entre les mains des armées Serbes et alliées. Les armées alliées et parficulièrement Serbes ont capturé un très grand nombre de prisonniers plus 29 canons de gros calibre, des quantités de fusils et armes de tonte mature. Les pertes buigares cont énormes et dénassent tout ce qui

Suite 2mo Page.

LE ROI LOUIS DE BAVIERE SE MONTRE D'UNE VERI-**TABLE NERVOSITE** 

PAPE LEON XIII

- Simplicité de la vie à Londres.

Dépêche Spéciale à l'Abeille.

Bâle. - Des renseignements venus de Munich, il résulte que le roi Louis, dans tous ses discours, se montre d'une

véritable nervosité. Au début de la guerre, ce vieux souverain affectait d'assister aux prières Londres, constitute la plus ignoble vio-{cipaux officiers défunts mais, depuis lation des lois de la guerre, et la plus quelques mois, quoique ces prières et la suite des pertes énormes des armées bavaroises, le roi Louis se fait toujours

## Dépêche Spéciale à l'Abeille.

Rome. -- A Saint-Pierre, durant la muit et à portes closes on vient d'opérer le transport du triple cercueil contenant les restes de Léon XIII. La tombe provisoire dans laquelle on a déposé (Léon XIII en, 1903 va être transformée en monument sour Pie X ennouvelle tombe provisoire a été érigée sur les ordres de Benoît XV pour recevoir les cercueils des Papes, c'est là de cette somme devront être versés grion a déposé celui de Léon XIII en par la banque nationale et les deux attendant an'on puisse le transporter cinquièmes restants par les diverses dans la basilique du Latran où existe tion immédiate s'ils ne s'exécutent sant pendant à la tombe d'Innocent

## Dépêche Spéciale à l'Aboille.

Marseille,-On vient de terminer et a été contraint de porter la livrée pres d'Arles la construction d'un grand canal dans la vallée du Bard, avec ses van de Tyvère dit son indignation branches secondaires, tunnels, aquepour cette inqualifiable façon d'agir dues, etc... Ceci démontre que, malgrè et l'ignoble spoliation que subit le la guerre, notre activité industrielle malheureux peuple Belge. De mé- n'a pas diminué. Le Canal prend son moire d'homme, dit le ministre, il est origine aux Alpines et se termine à dans toute la région. De nouveaux débouchés vont s'ouvrir car de nombreuses lignes ferrées vont être établies dans cette riche vallée.

## Dépêche Spéciale à l'Abeille.

Lendres,...Il s'est formé ici un Comité spécial: "The National War Saving", dont le but est d'inspirer au peuple, par une propagande très active, une série de principes concernant la simplicité de la vie et qui ont obligatoires maintenant pour haque patriete. Le Comité a commencé par la lutte

contre l'usage, pour le plaisir, des avec entrain et éloquence. Le Tribuintomobiles et motoeveles et solève nal très échiré par les rapports de nussi contre l'obéissance stupide aux deux experts spécialistes, par les plainouvelles modes.

# LETTRE D'UN

QUE SUR "L'HONNEUR, L'AR-GENT ET LE MARIAGE."

UN PROCES QUI A FAIT BEAUCOUP

Correspondance Spéciale de l'Abellie. C'est, si je ne me trompe dans l'Honneur et l'Argent de Ponsart que se trouvent ces deux vers:

La vertu sans l'argent est un méuble

inutile, Et la fille sans dot ne se mariera pas.

Cela a été longtemps vrai on voyait de beaux garçons incapables de rien selancer à la conquête d'une dot comme Christophe Colomb se lança à la conmencisable attentat au droit des gens, ces cérémonies se soient multipliées, à quête de l'Amérique. Quelques temps avant la guerre, sous la poussée d'une philosophie plus indépendante, une nouvelle école Se sfit jour et soutint que le mariage ne devait pas être influence par l'argent, que c'était en somme l'union de deux cœuys de deux. intelligences et que la première conditien nour s'épouser était de s'aimer. Ces idées qui bouleversaient tant de préjugés anciens trouvèrent de nombreux adversaires, mais aussi d'ardents défenseurs, même parmi les femmes et une jeune fille du monde, une héritière archi-millionnaire. Mile Hélène Jeanne Archdeacon écrivit même une brochure qui fit quelque brait: "Esquisse Contemporaines des jeunes filles," qui en termes nets soutenait que les jeunes filles dans l'ordre sentimental n'ignorent plus l'amour, qu'elles savent que s'il faut parler de leur attitude devant l'amour, la nécessité s'impose d'écarter toute convention pour pénètrer jusqu'aux désirs du cœur; qu'elles y ajoutent que la questoin du mariage peut se résoudre en toute clarté, la conscience acceptant les antiques lois de la nature.

Cela date de deux ans; l'auteur en avait alors vingt. Pour joindre le geste à la parole cette jeune fille du monde s'éprit d'un petit employé du ministère. M. Poncelet et déclara à sa mère qu'elle voulait l'épouser. Refus, bruit, malédictions, toute la lyre. Mile Archdeacon attendit sa majorité, quitta la maison maternelle où dans ces conditions la vie ne devait pas être gaie tous les jours et elle annonca son mariage qu'elle fit publier dans les petites grilles qui sont placées aux portès de la Mairie.

Là-dessus Mme Archdeacon fit opposition au mariage prétendant que sa fille n'avait pas la liberté morale nocessaire pour donner un consentement valable. On a nommé deux médecins aliénistes qui ont longuement examiné In demoiselle et tous deux ont déclare qu'elle était parfaitement consciente de ses actes. On a plaidé et des avocats réputés, M. Raoul Rousset et Me Chenu, - deux anciens batonniers, ont développé la cause de leurs clientes